



**PROGRAM / PROGRAMME (Ver. 8. 9. 2017)**

DAN / DAY URA / HOUR	DOGODEK / EVENT	LOKACIJA / LOCATION	JEZIK / LANGUAGE
<b>TOR/TUE 19. 9. 2017</b>			
09:00 – 18:00	<p><b>DELAVNICA: »Mreženje za ekološko povezanost in zeleno infrastrukturo«</b> <i>(samo za vabljene)</i></p> <p><i>Delavnica »Mreženje za ekološko povezanost in zeleno infrastrukturo« je namenjena povezovanju različnih akterjev Alpe in Jadransko-jonske regije, ki lahko pomembno prispevajo k vzpostavljanju čezmejne in transnacionalne ekološke povezanosti. Delavnica predstavlja izvrstno priložnost za izboljšanje dialoga med zainteresiranimi deležniki in povezanje za skupno načrtovanje aktivnosti in strateških projektov. Dogodek je pripravil Zavod RS za varstvo narave (so-vodenje EUSALP akcijske skupine 7 in projektni partner AlpGov) v sodelovanju z Ministrstvom RS za okolje in prostor. Delavnica je ena od aktivnosti projekta AlpGov »Izvajanje alpskih mehanizmov upravljanja Strategije EU za Alpsko regijo«, iz programa Interreg za Alpski prostor, ki se izvaja s finančno podporo Evropskega sklada za regionalni razvoj.</i></p> <p><b>WORKSHOP: »Networking for Ecological Connectivity and Green Infrastructure«</b> <i>(by invitation only)</i></p> <p><i>The workshop "Networking for Ecological Connectivity and Green Infrastructure" aims to involve different actors from the Alpine and Adriatic-Ionian Region that are relevant for the implementation of cross-border and transnational ecological connectivity. The workshop is an excellent opportunity for improving the dialogue among interested stakeholders and bringing them together to jointly plan activities and strategic projects. The workshop is organized by the Institute of the Republic of Slovenia for Nature Conservation (Zavod RS za varstvo narave) – EUSALP Action Group 7 co-lead and AlpGov project partner in cooperation with the Ministry of the Environment and Spatial Planning of the Republic of Slovenia. The event is one of the activities of the Interreg Alpine Space Programme project AlpGov "Implementing Alpine Governance Mechanisms of the European Strategy for the Alpine Region", co-financed by the European Regional Development Fund.</i></p> <p><b>More information:</b> <a href="http://registration.adriatic-ionic.eu/wp-content/uploads/2017/09/Draft-program-AlpGov-Workshop-sept2017_20170908.pdf">http://registration.adriatic-ionic.eu/wp-content/uploads/2017/09/Draft-program-AlpGov-Workshop-sept2017_20170908.pdf</a></p>	<p>Koper, Naravni rezervat Škočjanski zatok</p> <p>//</p> <p>Koper Škočjanski zatok Nature Reserve</p>	<p>EN</p>
<b>SRE/WED 20. 9. 2017</b>			
09:00 – 12:00	<p><b>DELAVNICA: »Kako do trajnostnega razvoja na morju in obali«</b></p> <p><i>V luči EU Strategije za Jadransko-jonsko regijo bosta predstavljena ključna nacionalna razvojna dokumenta, ki opredelujeta razvoj in vlogo Slovenije v makroregionalnem okviru, Strategija razvoja Slovenije in Strategija prostorskega razvoja Slovenije. Dogodek bo v prvem delu iskal odgovor na vprašanje, kako okrepiti vlogo ključnih potencialov morja in obalnega območja v strateških razvojnih dokumentih države. Drugi del dogodka bo namenjen razpravi, kako izvajati usmeritve na različnih ravneh, od makroregionalne do lokalne, kako pri tem bolj učinkovito uporabiti orodja pomorskega prostorskega načrtovanja in integralnega upravljanja z obalnim območjem ter kakšna je pri tem vloga deležnikov.</i></p> <p><b>WORKSHOP: »Towards Sustainable Development on the Sea and Sea Shore«</b></p> <p><i>Two crucial Slovenian development documents - Slovenia's Development Strategy and Spatial Development Strategy of Slovenia which define the role of Slovenia in macro-regional frame will be presented in the context of the EU Strategy for the Adriatic-Ionian Region. Discussion will focus on strengthening the role of »key development potentials« of the coastal area within strategic documents. Maritime spatial planning, integrated coastal zone management and stakeholder participation will be presented as tools for implementation of the strategic goals and guidelines at different governance levels.</i></p> <p><b>More information:</b> <a href="http://registration.adriatic-ionic.eu/wp-">http://registration.adriatic-ionic.eu/wp-</a></p>	<p>Portorož, Grand Hotel Bernardin</p>	<p>SI</p>



	<a href="content/uploads/2017/09/TSO2017_vabilo-MOP-SVRK-1.pdf">content/uploads/2017/09/TSO2017_vabilo-MOP-SVRK-1.pdf</a>		
09:00 – 12:45	<p><b>SEMINAR: »'Going local' komunikacijski seminar z Evropsko komisijo in slovenskimi institucijami«</b></p> <p><i>Seminar organizira Evropska komisija skupaj s Službo Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropsko kohezijsko politiko. Namen seminarja je nasloviti skupne izzive različnih programov v zvezi s komuniciranjem, z osrednjim vprašanjem povečanja prepoznavnosti evropske kohezijske politike in primerov dobrih praks. Udeležencem bodo predstavljene ključne informacije o evropski kohezijski politiki in evropskih strukturnih in investicijskih skladih, s poudarkom na učinkih načrtovanih naložb na povečanje zaposlovanja in gospodarske rasti.</i></p> <p><b>SEMINAR: »'Going local' communication seminar with the European Commission and Slovenian authorities«</b></p> <p><i>The seminar is organized by the European Commission in cooperation with the Government Office for Development and European Cohesion Policy. Its objective is to discuss common challenges such as how to increase the visibility of cohesion policy and good practices. The seminar will also aim to inform the participants about the EU Cohesion Policy and European Structural and Investment Funds and how they help Slovenia to deliver jobs and growth through targeted investments.</i></p>	Portorož, Grand Hotel Bernardin	EN
12:00 – 12:45	<p><b>URADNO ODPRTJE</b></p> <p><b>Teden sredozemske obale in makroregionalnih strategij</b></p> <p><b>»Živeti z morjem«</b></p> <p><b>OFFICIAL OPENING</b></p> <p><b>Mediterranean Coast and EU Macro-regional Strategies Week</b></p> <p><b>»Living with the Sea«</b></p>	Portorož, Grand Hotel Bernardin	SI / EN
14:00 – 19:00	<p><b>KONFERENCA: »Konferenca EU makroregionalnih strategij o medijih in komunikaciji – Spoznaj svojega soseda«</b></p> <p><b>(Dan 0)</b></p> <p><i>»Konferenca EU makroregionalnih strategij o medijih in komuniciranju – Spoznaj svojega soseda« bo naslovlila štiri makroregionalne strategije (Baltsko, Podonavsko, Jadransko-jonsko in Alpsko) in povežala strokovnjake s področja medijev in komuniciranja, znanstvenike, novinarje ter številne odločevalce ter deležnike s ciljem boljšega medsebojnega razumevanja in izmenjave pogledov o tem, kako izboljšati prepoznavnost makroregionalnih strategij. Na konferenci bodo predstavljene vse štiri makroregionalne strategije, prav tako pa izmenjane dobre prakse in izkušnje s področja medijev in komuniciranja. Dogodek je priložnost za nadgradnjo obstoječih aktivnosti in rezultatov komunikacijskih strategij z oblikovanjem predloga za vzpostavitev skupnega horizontalnega komunikacijskega stebra za vse štiri makroregionalne strategije.</i></p> <p style="text-align: center;">***</p> <p><i>Dan 0 konference bo v ospredje postavil naslednje teme: vpliv medijev in vrednote medijev, uporaba sodobnih tehnologij (socialno mreženje), uporaba in zloraba socialnih medijev, prilagajanje multimediji (potreba po prilagajanju ali pomanjkanje le-te), "lažne novice", mladi udeleženci v medijskem okolju (vključevanje oz. izključevanje mladih, integracijski procesi v medijih, dodana vrednost mladih novinarjev, izkoriščanje in trg dela), razumevanje delovanja medijev v današnji družbi za zagotavljanje stalnega zanimanja za makroregionalna vprašanja.</i></p> <p><b>CONFERENCE: »EU Macro-regional Strategies Conference on Media and Communication –</b></p>	Portorož, Grand Hotel Bernardin	EN



	<p><b>Know Thy Neighbour«</b></p> <p><b>(Day 0)</b></p> <p><i>The "EU Macro-regional Strategies Conference on Media and Communication – Know Thy Neighbour" will address all four macro-regional strategies (Baltic, Danube, Adriatic-Ionian and Alpine) and bring together media and communication experts, academics, journalist and different decision-makers and stakeholders with the purpose to better understand each other and exchange views on how to improve the visibility of macro-regional strategies. All four macro-regional strategies will be presented at the conference, and practice and experience on media and communication will be exchanged. The event is an opportunity to take a step forward and upgrade the relevant activities and efforts regarding the communication strategies by drafting a roadmap for establishing a common horizontal communication pillar for all four macro-regional strategies.</i></p> <p style="text-align: center;">***</p> <p><i>Day 0 will focus on the issues of media impact and media value, multimedia and the use of modern technologies (social networking), use and abuse of social media, adjustment to multimedia (the need to adjust to multimedia or lack thereof), "fake news", young participants in the media landscape (inclusion or exclusion of young media workers, integration processes in the media, added value of young journalists, exploitation and labour market), what do we need to know to understand the functioning of the media in today's society to ensure open access and constant interest in macro-regional issues?</i></p> <p><b>More information:</b> <a href="http://registration.adriatic-ionic.eu/wp-content/uploads/2017/09/AGENDA-media-conference-september-2017-final.pdf">http://registration.adriatic-ionic.eu/wp-content/uploads/2017/09/AGENDA-media-conference-september-2017-final.pdf</a></p>		
<b>ČET/THU 21. 9. 2017</b>			
09:45 – 19:00	<p><b>KONFERENCA: »Konferenca EU makroregionalnih strategij o medijih in komunikaciji – Spoznaj svojega soseda«</b></p> <p><b>(Dan 1)</b></p> <p><i>Razprava v dopoldanskem delu konference bo povzela vlogo medijev v današnji družbi in izpostavila številna vprašanja. Kam gremo in kako to vpliva na naša skupna prizadevanja na makroregionalni ravni? Kako povečati zanimanje medijev za skupne teme in izzive, kot so gospodarska rast, zaposlovanje, mobilnost, okolje in podnebje? So trendi razvoja medijev, privatizacija, svoboda medijev, socialni mediji, nacionalizem, nova priložnost ali grožnja našim skupnim prizadevanjem? Ali je vzpostavljen vzajemen odnos med makroregionalnimi strategijami in mediji?</i></p> <p style="text-align: center;">***</p> <p><i>Popoldanski del bo obravnaval vse štiri makroregionalne strategije, njihove komunikacijske strategije in načrte. Ali lahko delimo znanje, izkušnje in dobre prakse? Kaj se lahko naučimo drug od drugega? Ali je možno in smiselno graditi sinergije? Kako so mediji in komunikacijski kanali vključeni v realnost makroregionalnih strategij? Kako lahko makroregionalne strategije izboljšajo okolje, v katerem delujejo mediji, in kako lahko mediji pripomorejo k prepoznavnosti makroregionalnih strategij? Ali lahko ustvarimo odnos, ki je obojestransko koristen?</i></p> <p><b>CONFERENCE: »EU Macro-regional Strategies Conference on Media and Communication – Know Thy Neighbour«</b></p> <p><b>(Day 1)</b></p> <p><i>The morning session will discuss the role of media in today's society and address a number of questions. Where are we going and how this is affecting our common endeavors at the macro-regional level? How to make our common challenges, such as growth, employment, mobility, environment and climate-related issues, more interesting for the media? Are current media development trends, e.g. privatization of media, media freedom, social media and growing nationalism, a new opportunity or threat to our common efforts? Can we create a reciprocal relationship between macro-regional strategies and the media?</i></p> <p style="text-align: center;">***</p> <p><i>The afternoon session will address all four macro-regional strategies and their specific</i></p>	Portorož, Grand Hotel Bernardin	EN

	<p>communication strategies and communication plans. Can we share knowledge, experience and good practices? What can we learn from each other? Is it possible and reasonable to build synergies? How are media and communication channels involved in the macro-regional reality? What can macro-regional strategies do to improve the media landscape at the macro-regional level and vice versa? Can we create a mutually beneficial relationship?</p> <p><b>More information:</b> <a href="http://registration.adriatic-ionian.eu/wp-content/uploads/2017/09/AGENDA-media-conference-september-2017-final.pdf">http://registration.adriatic-ionian.eu/wp-content/uploads/2017/09/AGENDA-media-conference-september-2017-final.pdf</a></p>		
09:00 – 17:00	<p><b>DELAVNICA, organizator EUSAIR TSG 3 (Kvaliteta okolja): »Kako usmeriti sinergije med Integralnim upravljanjem obalnih območij in Pomorskim prostorskim načrtovanjem v konkretne projekte«</b></p> <p><i>Namen delavnice je nadgradnja iskanja sinergij med Integralnim upravljanjem obalnih območij (Integrated Coastal Zone Management - ICZM) in Pomorskim prostorskim načrtovanjem (Maritime Spatial Planning - MSP), na podlagi zaključkov delavnice iz leta 2016, in s tem oblikovanje dolgoročne in integrirane vizije za Jadransko-jonsko morsko območje tudi s prostorskega vidika. Pri tem bodo izpostavljene možnosti, priložnosti in izzivi nadaljnega razvoja na delavnici predstavljenih projektov s poudarkom na oblikovanju novih vzajemnih idej znotraj EUSAIR stebrov »Modra rast« in »Kakovost okolja« z opredelitvijo najboljših ter najbolj perspektivnih projektnih idej za nadaljnji razvoj.</i></p> <p><b>WORKSHOP, organizator EUSAIR TSG 3 (Environmental Quality): »How to translate synergies between the Integrated Coastal Zone Management and Maritime Spatial Planning into concrete projects«</b></p> <p><i>The purpose of the workshop is to search and upgrade the synergies between the Integrated Coastal Zone Management (ICZM) and Maritime Spatial Planning (MSP), based on the conclusions of the workshop held in 2016, and to shape a long-term integrated vision for the Adriatic-Ionian Sea area also from a spatial point of view. The options, opportunities and challenges for further development of concrete projects presented at the workshop and the identification of new mutual ideas within the EUSAIR pillars »Blue Growth« and »Environmental Quality« will be highlighted, and best and most promising project ideas for further development identified.</i></p> <p><b>More information:</b> <a href="http://registration.adriatic-ionian.eu/wp-content/uploads/2017/09/PROGRAMME-How-to-translate-synergies-between-MSP-and-ICZM-into-concrete-proj_21_09_2017.pdf">http://registration.adriatic-ionian.eu/wp-content/uploads/2017/09/PROGRAMME-How-to-translate-synergies-between-MSP-and-ICZM-into-concrete-proj_21_09_2017.pdf</a></p>	<p>Manziolijeva palača, Manziolijev trg, Izola</p> <p>//</p> <p>Manzioli palace, Manzioli square, Izola</p>	EN
<b>PET/FRI 22. 9. 2017</b>			
09:00 – 15:00	<p><b>KONFERENCA: »Konferenca EU makroregionalnih strategij o medijih in komunikaciji – Spoznaj svojega soseda«</b></p> <p><b>(Dan 2)</b></p> <p><b>PREDSTAVITVE PROJEKTOV IN DOBRIH PRAKS KOMUNICIRANJA NA TERENU, omejitve do 50 udeležencev</b></p> <p><i>Zadnji dan konference je namenjen predstavitvi projektov na terenu, ki so zanimivi z makroregionalnega in medijskega vidika, ter dobrim praksam komuniciranja.</i></p>	<p>Portorož, Piran, Koper-Škocjanski zatok naravni rezervat – ladja ali avtobus</p>	EN
09:00 – 15:00	<p><b>CONFERENCE: »EU Macro-regional Strategies Conference on Media and Communication – Know Thy Neighbour«</b></p> <p><b>(Day 2)</b></p> <p><b>PROJECTS SITE VISIT AND PRESENTATION OF GOOD COMMUNICATION PRACTISES, limited up to 50 participants</b></p>		

	<p>The last day of the Conference is dedicated to site visits of the macro-regional and media projects and good communication practices.</p> <p><b>More information:</b> <a href="http://registration.adriatic-ionian.eu/wp-content/uploads/2017/09/AGENDA-media-conference-september-2017-final.pdf">http://registration.adriatic-ionian.eu/wp-content/uploads/2017/09/AGENDA-media-conference-september-2017-final.pdf</a></p>		
<b>SPREMLJAJOČI DOGODKI / SIDE EVENTS</b>			
<p><b>ČET/THU</b> <b>21. 9. 2017</b></p> <p>15:00 – 15:30</p>	<p><b>Mediteran in ekoremediacije, predstavitev z diskusijo</b></p> <p><i>Naravni ekosistemi so sposobni obrambnih in samočistilnih sposobnosti, s katerimi se ščitijo pred negativnimi vplivi okolja, še posebno posegi človeka. Na podlagi upoštevanja naravnih zakonitosti lahko z uporabo EKOREMEDIACIJ oživimo degradirane dele okolja, varujemo ekosistemsko pomembna območja pred onesnaženjem ter omogočamo sonaravni razvoj.</i></p> <p><b>Mediterranean countries and eco remediation, presentation with discussion</b></p> <p><i>Natural ecosystems have high protective and self-purification capacities that protect them from negative environmental impacts, especially of human origin. Based on laws of nature, ECOREMEDIATIONS can be applied for restoration of degraded areas, protection of areas with important ecosystem value from pollution and enable sustainable development.</i></p>	<p>Izola, Univerzitetni kampus Livade</p> <p>//</p> <p>Izola, University Campus Livade</p>	<p>SI / EN</p>
<p><b>ČET/THU</b> <b>21. 9. 2017</b></p> <p>15:30 – 18:00</p>	<p><b>DELAVNICE, Univerzitetni kampus Livade / WORKSHOPS at the University Campus Livade</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> <p><b>Digitalizacija starejše slovenske literarne dediščine / Digitization of the Slovenian Literary Heritage</b></p> <p><i>Prikazali bomo izvedbeni model digitalizacije izbranega dela starejšega slovstva na slovenskih tleh, ki predstavlja model (in ustrezeni prostor na spletu) za nadaljnje tovrstne podvige. Na spletni strani je mogoč dostop do del Marca Petronia Caldana (ca. 1650 – ?) iz Pirana.</i></p> <p><i>A model of digitization of selected older Slovenian literature works will be demonstrated; the latter will be used as an example of good practice for further literature digitization projects. The first literary works digitized and available online will be the works of Marco Petronio Caldano (born ca. 1650 -?) from Piran.</i></p> </li> <li> <p><b>Arheološki park in njegova (ne)turistična ponudba / Archaeological Park and its (non) tourism offer</b></p> <p><i>Kulturno dediščino je pomembno približati čim mlajši populaciji, najbolje že v predšolski fazi. Zaradi tega smo izdelali model izobraževanja skozi »igro« (tj. serijo gibalnih vaj), ki ga bomo predstavili. Program učinkovito povezuje različna strokovna področja, dediščinsko, arheološko in kineziološko stroko ter pedagoške vsebine, izvaja pa se na samemu arheološkemu najdišču v Simonovem zalivu v Izoli.</i></p> <p><i>It is important to bring cultural heritage closer to the younger population, if possible, already in the pre-school age. This was what motivated us create a model of education through play (a series of exercises). The programme efficiently connects various fields, i.e. heritage, archaeology, and kinesiology with pedagogical content. The activities are held at the archaeological site of Simon's bay in Izola.</i></p> </li> </ul>	<p>Izola, Univerzitetni kampus Livade</p> <p>//</p> <p>Izola, University Campus Livade</p>	<p>SI / EN</p>



	<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Istrski zajtrk / Istrian Breakfast</b>   <i>Ustvarili smo inovativen kulinarčni produkt s poudarkom na kulinarčni dediščini slovenske Istre - Istrski zajtrk. Predstavili bomo kako smo zasnovali produkt, ki se lahko uporabi bodisi na kraju samem, odnese kot obrok ali kot spominek. S tem smo tudi povezali proizvajalce lokalnih sestavin.</i>   <i>We have designed an innovative culinary product based on the culinary heritage of the Slovenian Istria – Istrian breakfast. We will show how we made a product that can be either a sit-in or a take-away meal or can be bought as a souvenir. The idea behind the product is to connect local growers/farmers of typical ingredients for this region.</i> </li> <li> <b>Prehranska varnost ribiških proizvodov / Safety of fisheries products for consumers</b>   <i>Predstavili bomo na kakšen način se lahko hitro, poceni in zanesljivo znanstveno metodo identificira ribiške proizvode, potrošnike pa izobrazi o nepoštenih praksah pri trženju in prodaji rib in ribjih proizvodov preko spletne aplikacije. Pokazali bomo spletno stran za potrošnike in druge ciljne skupine: <a href="http://www.slediribi.si">www.slediribi.si</a>.</i>   <i>We will show an online application which helps consumers identify fish and fish products in a quick, cheap and reliable way based on a convenient scientific method, and provides valuable information about the cases of fish fraud. The website <a href="http://www.slediribi.si">www.slediribi.si</a> will be available for consumers and other target groups.</i> </li> </ul>		
<p><b>PET/FRI</b> <b>22. 9. 2017</b></p> <p>08:30 – 14:00 – za otroke vrtcev in šol – for kindergartens and schools</p> <p>//</p> <p><b>SOB/SAT</b> <b>23. 9. 2017</b></p> <p>9:00 – 12:00 za občane in obiskovalce – for citizens and visitors</p>	<p><b>PETEK: Dan brez avtomobila v okviru Evropskega tedna mobilnosti</b></p> <p><b>SOBOTA: Dan brez avtomobila - Športajte z nami</b></p> <p><i>Občina Izola se bo skupaj z javnimi zavodi in nekaterimi podjetji pridružila Evropskemu tednu mobilnosti in akciji Dan brez avtomobila, ki letos poteka pod sloganom Zdržimo moči, delimo si prevoz. Osrednji dogodek se bo odvil v petek, 22. septembra 2017, v Parku Pietro Coppo in kolesarskem parku v Izoli. Dopoldansko dogajanje med 9. in 13. uro je namenjeno izolskim osnovnim šolam in vrtcem. Otroci bodo na zabaven in interaktiven način spoznavali trajnostno mobilnost in varno udeležbo v prometu. Dan brez avtomobila se bo nadaljeval tudi v soboto, kjer bomo trajnostno mobilnost povezali z zdravim življenjskim slogom. Na Lonki, Izola, se bo v dopoldanskem času med 9. in 12. uro odvila prireditev Športajte z nami v sodelovanju s Športno zvezo Izola. Obiskovalci, ki bodo opravili preizkus hoje na 2 km, bodo izpolnili pogoj za brezplačne meritve krvnega sladkorja in holesterola, ki jih bodo izvajali predstavniki Zdravstvenega doma. TZ Izola bo organiziral lov na zaklad z nagradno igro, na stojnici Komunalne Izola pa bodo obiskovalci odgovarjali na nagradna vprašanja in za pravilne odgovore prejeli uporabna darila.</i></p> <p><b>FRIDAY: Car free Day action within European mobility week campaign</b></p> <p><b>SATURDAY: Car free Day action - Sport with us</b></p> <p><i>Together with public institutions and some companies, Municipality of Izola will join the European mobility week campaign and Car free Day action, which this year operates under the slogan Sharing gets you further. The main event will be held on Friday, 22<sup>nd</sup> of September 2017, on two locations in Izola: park Pietro Coppo and Bike park. Morning activities between 9 and 13 am will be dedicated to municipality's primary schools and kindergartens, where in a fun and interactive way kids will learn about sustainable mobility and safe participation in traffic. Car-Free Day will continue on Saturday, where sustainable mobility will be connected to healthy lifestyle. Event Športajte z name/Sports with us will be held on Lonka public place between 9 and 12 am in collaboration with Športna zveza Izola. The visitors, who will perform a 2 km walking test, will meet the condition for the free measurement of the blood sugar and cholesterol, which will be done by representatives of the Zdravstveni dom Izola. TZ Izola will organize a treasure hunt game with a prize. Visitors can also win practical gifts by answering questions at the booth of Komunalna Izola.</i></p>	<p>Izola,</p> <p>Park Pietro Coppo, Kolesarski park in Lonka</p> <p>//</p> <p>Izola, Park Pietro Coppo, Bike park and Lonka</p>	<p>SI</p>



<p><b>SOB/SAT 23. 9. 2017</b></p> <p>10:00 – 12:00 – čistilna akcija/official part</p> <p>12:00 – 15:00 – izobraževalno -zabavni del/ un-official part</p>	<p style="text-align: center;"><b>Čista obala 2017</b></p> <p>»Zavijaj rokave, odpri srce in pridi na Čisto obalo« je stavek, s katerim organizatorji že tradicionalne čistilne akcije Čista obala letos vabijo vse ljudi, ki jim ni vseeno za okolje. Čista obala je čistilna akcija na območju slovenskih obalnih občin, ki poteka že osmo leto in je poleg čiščenja namenjena tudi ozaveščanju ljudi s ciljem zmanjševanja vnosa novih odpadkov v morsko okolje. Na Mednarodni dan čiščenja obal (International Coastal Cleanup) se po vsem svetu izvajajo akcije čiščenja obal, jezer in rečnih brežin. Posebnost čiščenja obal je v tem, da se med čiščenjem zbirajo podatki o količinah in tipu zbranih odpadkov. Zbrani podatki o odpadkih se posredujejo krovni organizaciji Ocean Conservancy iz ZDA, ki izda letno poročilo. Več o projektu International Coastal Cleanup: <a href="http://www.oceanconservancy.org/our-work/international-coastal-cleanup/">http://www.oceanconservancy.org/our-work/international-coastal-cleanup/</a>. Za podrobnosti nas spremljajte na naši <b>Facebook strani ČISTA OBALA</b>: <a href="https://www.facebook.com/cistaobala.si/">https://www.facebook.com/cistaobala.si/</a>. Izobraževalno zabavni del dogodka Čista obala 2017 bo potekal od 12.00 do 15.00.</p> <p style="text-align: center;"><b>Clean Coast 2017</b></p> <p>"Roll up your sleeves, open your heart and come to the Clean Coast 2017 event«. Clean Coast is a traditional cleanup event that is carried out in the area of Slovenian coastal municipalities. Along with the clean-up action, the event seeks to raise awareness about reducing the amounts of waste that could end up in the sea. The Clean Coast event is organized as part of the International Coastal Cleanup Day. The collected data on the amounts and types of collected marine litter are sent to the organization Ocean Conservancy which prepares an annual report. You can get more information about the International Coastal Cleanup Day here: <a href="http://www.oceanconservancy.org/our-work/international-coastal-cleanup/">http://www.oceanconservancy.org/our-work/international-coastal-cleanup/</a>. Check our <b>Facebook site</b>: <a href="https://www.facebook.com/cistaobala.si/">https://www.facebook.com/cistaobala.si/</a>. Side event of the event Cleaning Coast 2017 will be held from 12 am to 3 pm.</p>	<p>Različne lokacije vzdolž Slovenske obale</p> <p>//</p> <p>Different locations along the Slovenian Coast</p>	<p>SI</p>
<p><b>SRE/WED 27. 9. 2017</b></p> <p>10:00 – 13:00</p>	<p style="text-align: center;"><b>Svetovni dan turizma</b></p> <p>V počastitev praznika svetovnega dneva turizma bo potekala predstavitev Srednje šole Izola in vodeni ogledi po mestu Izola s strani dijakov.</p> <p style="text-align: center;"><b>World Tourism Day</b></p> <p>The Secondary School of Izola will be presented on the occasion of the celebration of World Tourism Day, and guided tours of the town of Izola by students will be available.</p>	<p>Izola - Lonka</p>	<p>SI</p>
<p><b>PET/FRI 29. 9. 2017</b></p> <p>11:00 – 22:00</p>	<p style="text-align: center;"><b>Noč raziskovalcev</b></p> <p>Univerza na Primorskem organizira Noč raziskovalcev zadnji petek v septembru oz. 29. 9. 2017. Potekala bo v številnih slovenskih in evropskih mestih, kjer se bodo odvijale aktivnosti, s katerimi želi Evropska komisija približati poklic znanstvenika mladim in širši javnosti. V Kopru in Izoli bodo organizirane različne delavnice, predavanja, poskusi, ogledi laboratorijev in druženje z raziskovalci. Več informacij na: <a href="https://www.znanostzaviljenje.si/sl/noc-raziskovalcev-2016/program">https://www.znanostzaviljenje.si/sl/noc-raziskovalcev-2016/program</a></p> <p style="text-align: center;"><b>Researchers' Night</b></p> <p>The University of Primorska will organize the Researchers' Night on the last Friday in September (29 September 2017). In many Slovenian and European cities activities will take place with which the European Commission wishes to promote the profession of a researcher or a scientist among the young and the general public. Various workshops, lectures, experiments and laboratory visits will be held on this occasion as well as meetings with researchers in Koper and Izola. Additional information: <a href="https://www.znanostzaviljenje.si/en/researchers-night/programme-koper-izola">https://www.znanostzaviljenje.si/en/researchers-night/programme-koper-izola</a></p>	<p>Taverna, Koper, Livade 1.0, Izola, Fakulteta za vede o zdravju, Izola, Simonov zaliv, Izola, Center eksperimento v Koper, Pokrajinski muzej Koper</p>	<p>SI</p>



**Teden sredozemske obale in makroregionalnih strategij  
Slovenija, 20.-23. september 2017**  
Mediterranean Coast and EU Macro-regional Strategies Week  
Slovenia, 20-23 September 2017

**Organizatorji Tedna sredozemske obale in makroregionalnih strategij  
Organizers of the Mediterranean Coast and Macro-regional Strategies Week**

